



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራሦስተኛ ዓመት ቁጥር 16
አዲስ አበባ የካቲት 19 ቀን 2007

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

13th Year No 16.
ADDIS ABABA 19th February, 2007

ማውጫ

CONTENTS

አዋጅ ቁጥር ፳፻፲፮/፲፱፻፺፱ ዓ.ም

Proclamation No. 516/2007

የኢትዮ-ጃቡቲ ልዩ የኢንቨስትመንት ማመቻቻ እና የንብረት ባለቤትነት ስምምነት ማጽደቅ አዋጅ ቁጥር ...
ገጽ ፫፻፳፻፭

The Ethio-Djibouti Preferential Investment Facilitation and Property Acquisition Agreement Ratification Proclamation
Page 3575

አዋጅ ቁጥር ፳፻፲፮/፲፱፻፺፱

PROCLAMATION NO. 516/2007.

የኢትዮ-ጃቡቲ ልዩ የኢንቨስትመንት ማመቻቻ እና የንብረት ባለቤትነት ስምምነትን ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

A PROCLAMATION TO RATIFY THE ETHIO-DJIBOTI PREFERENTIAL INVESTMENT FACILITATION AND PROPERTY ACQUISITION AGREEMENT

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በጃቡቲ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የተደረገው ልዩ የኢንቨስትመንት ማመቻቻ እና የንብረት ባለቤትነት ስምምነት ገዳር ፱ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም ጃቡቲ ላይ የተፈረመ ስለሆነ

WHEREAS, the Agreement, on Preferential Investment Facilitation and Property Acquisition between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of Republic of Djibouti was signed at Djibouti on the 18th day of November 2006.

ይህን ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጥር ፳፱ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said Agreement at its session held on the 6th day of February, 2007.

በሕገ መንግሥቱ አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ /፩/ እና /፲፪/ መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 Sub-Articles (1) and (12) of the Constitution, it is hereby proclaimed as follows:

፩. አጭር ርዕስ

1. Short Title

ይህ አዋጅ “የኢትዮ-ጃቡቲ ልዩ የኢንቨስትመንት ማመቻቻ እና የንብረት ባለቤትነት ስምምነት ማጽደቅ አዋጅ ቁጥር ፳፻፲፮/፲፱፻፺፱” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

This Proclamation may be cited as “The Ethio-Djibouti Preferential Investment Facilitation and Property Acquisition Agreement Ratification Proclamation No. 516/2007.”

ያንዱ ዋጋ 2.30
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቶ. ፳፻፩
Negarit G. P.O.Box 80001

፩. ስምምነቱ ስለመጽደቁ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በጅቡቲ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል ኅዳር ፱ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም ጅቡቲ ላይ የተፈረመው ልዩ የኢንቨስትመንት ማመቻቻ እና የንብረት ባለቤትነት ስምምነት ፀድቋል።

፪. የንግድና ኢንዱስትሪ ሚኒስቴር ሥልጣን

ይህ ስምምነት በሥራ ላይ እንዲውል የማድረግ ሥልጣን ለንግድና ኢንዱስትሪ ሚኒስቴር በዚህ አዋጅ ተሰጥቷል።

፫. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ የካቲት ፲፪ ቀን ፲፱፻፲፱ ዓ.ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

2. Ratification of the Agreement

The Ethio-Djibouti Preferential Investment Facilitation and Property Acquisition Agreement signed at Djibouti on the 18th day of November 2006 is hereby ratified.

3. Power of the Minister of Trade and Industry

The Minister of Trade and Industry is hereby empowered to implement this Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall come in to force up on Publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 19th day of February, 2007

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት